

# CONDIZIONI GENERALI PER LA PARTECIPAZIONE AI CORSI E ALLE CERTIFICAZIONI SAP

## ISCRIZIONI AI CORSI STANDARD E CERTIFICAZIONI SAP

Il cliente può registrarsi con la modalità "On-line booking" sul sito web - SAP Education - oppure tramite fax al n. 039 6058461. Nel primo caso, il cliente deve identificarsi con il codice "S-User" e la password consegnatagli in precedenza da SAP Italia S.p.A. il Cliente deve sempre compilare in ogni sua parte e sottoscrivere il modulo di iscrizione relativo al corso prescelto.

Non potranno essere accettate iscrizioni non complete o non rispondenti a quanto previsto dalle presenti condizioni generali.

Il numero di partecipanti per corso è limitato per ragioni di spazio e didattiche. Alle iscrizioni verrà data priorità in base alla data di ricevimento delle stesse. L'iscrizione da parte del Cliente assume valore di Suo esplicito impegno al pagamento dei servizi ordinati anche in mancanza di ordine di acquisto.

Le presenti condizioni generali prevalgono su qualunque clausola e condizione supplementare, in conflitto o incongrua, presente in un qualsiasi ordine d'acquisto o altro documento fornito dal cliente a SAP.

## CONFERME

SAP Education garantisce l'erogazione dei singoli corsi al raggiungimento di un numero minimo di partecipanti e prevede la programmazione di sessioni aggiuntive per soddisfare eventuali liste d'attesa. La conferma della partecipazione al corso avviene successivamente al ricevimento della iscrizione. SAP si riserva la facoltà di effettuare variazioni di date, sede o cancellazione dei corsi entro **4 giorni** lavorativi prima della data di inizio. Tali variazioni verranno comunicate via mail o fax.

In caso di mancato ricevimento della conferma di iscrizione, annullamento o modifica, prego contattare SAP ai seguenti numeri Tel.: 800 536355, Tel. dall'estero: +39 039687 9599.

## ANNULLAMENTI E MODIFICHE

Annullamenti e modifiche relative a iscrizioni già realizzate non comporteranno alcun addebito se fatti pervenire via fax, e-mail o posta almeno **6 giorni lavorativi prima della data di inizio corso**. Se la modifica perviene con un preavviso pari o inferiore a **6 giorni** lavorativi verrà fatturato il 100% del costo di partecipazione.

Nessun rimborso potrà essere richiesto a SAP Italia.

## PREZZI E MODALITÀ DI PAGAMENTO

Il costo del corso si riferisce al singolo partecipante e comprende un set di documentazione. I prezzi indicati nel calendario SAP Education si intendono al netto di IVA.

Per ulteriori informazioni relative ai prezzi si può contattare SAP ai seguenti numeri Tel.: 800 536355, Tel. dall'estero: +39 039687 9599, oppure all'indirizzo [education.italia@sap.com](mailto:education.italia@sap.com).

La fattura sarà inviata direttamente alla persona di riferimento indicata nel modulo di registrazione.

Il pagamento deve essere intestato a

**SAP Italia S.p.A. ed effettuato in via anticipata presso:**

**Deutsche Bank S.p.A.**

**SWIFT BIC: DEUTITMMIL - Account Number: 770357 - National Bank Code: 03104**

**IBAN Number: IT32 T0310 4016 0000 0000 770357**

## PROPRIETÀ INTELLETTUALE E RISERVATEZZA

I corsi SAP e il relativo materiale sono di proprietà esclusiva di SAP. Il cliente non potrà riprodurre, distribuire o altrimenti diffondere il contenuto dei corsi e il relativo materiale. Il cliente dovrà inoltre a mantenere strettamente riservate e a non diffondere dati e informazioni utilizzati da SAP nello svolgimento di corsi.

## TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

Ai sensi del Regolamento UE n. 679/2016 ("GDPR"), le leggi e i regolamenti che integrano e coordinano il GDPR con la normativa preesistente, i dati personali del cliente verranno trattati da SAP nei termini e per le finalità indicati alla seguente pagina:

<https://www.sap.com/italy/about/legal/privacy.html>. Il Titolare del Trattamento è SAP Italia S.p.A., Via Monza 7/a 20871, Vimercate (MB), Italia. Il data protection officer del Gruppo SAP è il Sig. Mathias Cellarius ([privacy@sap.com](mailto:privacy@sap.com)).

## TRACCIABILITA'

Qualora alle presenti condizioni generali sia applicabile la Legge 136/2010 sulla "Tracciabilità dei flussi finanziari" e successive modifiche, SAP assume su di sé tutti gli obblighi di cui alla predetta L. 136/2010 e s.m. al fine di assicurare la tracciabilità dei movimenti finanziari a essi relativi. La violazione di tali obblighi costituisce causa di risoluzione del contratto, ai sensi del comma 9 bis del medesimo art. 3.

Inoltre in relazione a tutti i rapporti giuridici che verranno instaurati con il cliente e fatte salve le eventuali modifiche successive, al fine di poter assolvere agli obblighi sulla tracciabilità dei movimenti finanziari previsti dall'art. 3 della legge n. 136/2010 relativi ai pagamenti corrispondenti alle varie fasi di esecuzione degli appalti presenti e futuri si comunica (ai sensi del comma 7 dello stesso art. 3) l'esistenza del conto corrente dedicato alla gestione dei movimenti finanziari relativi all'appalto/agli appalti/commesse pubbliche, sul quale Vi preghiamo di effettuare i pagamenti relativi all'offerta/contratto citato.

### **Estremi conto dedicato:**

**Deutsche Bank S.p.A.**

**SWIFT BIC: DEUTITMMIL - Account Number: 770357 - National Bank Code: 03104**

**IBAN Number: IT32 T0310 4016 0000 0000 770357**

**Intestatario del conto:** SAP Italia S.p.A.

**Sede Legale :** Campus Tecnologico ENERGY PARK Edificio 03 Via Monza, 7/a 20059 Vimercate (MB), Cod. Fisc./P. IVA e Registro delle Imprese di Milano 09417760155

**Dati identificativi dei soggetti** (persone fisiche) che per l'impresa sono delegati ad operare sul conto corrente dedicato:

- a) Nicoli Marco, residente a Milano, CF. NCLMRC60A16I693P
- b) Marino Claudio Andrea Stefano, CF MRNCDN65H19F205D, residente a Milano
- c) Crippa Fabrizio, CF CRPFRZ65H02E951F, residente a Mariano Comense (CO)

Si comunica altresì, ai soli fini informativi l'esistenza del conto corrente dedicato (ai sensi del comma 2 dello stesso art. 3) alla gestione dei movimenti finanziari relativi solo agli stipendi, manodopera, spese generali, provvista di immobilizzazioni tecniche e consulenze legali, amministrative, tributarie, tecniche. Banca UniCredit Spa – Agenzia/Filiale Via Broletto, 16 - 20121 Milano  
Intestatario del conto: SAP Italia S.p.A.

I Dati identificativi dei soggetti (persone fisiche) che per l'impresa sono delegati ad operare su quest'ultimo conto corrente dedicato sono gli stessi della Royal Bank of Scotland NV. Da ultimo - qualora all'offerta sia applicabile la Legge 136/2010 - siamo a richiederLe il codice identificativo di gara (CIG), attribuito al citato contratto/alla citata offerta oppure, ove applicabile, il codice unico di progetto (CUP). Potrà comunicare alla scrivente società tramite posta elettronica certificata all'indirizzo [Direzione\\_Amministrativa.SAPItalia@legalmail.it](mailto:Direzione_Amministrativa.SAPItalia@legalmail.it).

## FORO COMPETENTE

Tutte le controversie che dovessero insorgere in relazione all'interpretazione, esecuzione, e/o cessazione delle presenti Condizioni Generali e dei rapporti dalle stesse derivanti saranno di competenza esclusiva del Foro di Milano.

## ISCRIZIONE AI CORSI E ALLE CERTIFICAZIONI SAP

In caso di rinuncia scritta pervenuta a SAP con un preavviso uguale o inferiore a 6 giorni lavorativi verrà addebitata l'intera quota di iscrizione. Da inviare via fax al numero **039.6058461** per i corsi o le certificazioni con sede a Vimercate, Roma o Virtual Live Classroom

<input type="checkbox"/> <b>ISCRIZIONE</b>	<input type="checkbox"/> <b>CANCELLAZIONE</b>			
<b>Codice Corso</b>	<b>Data inizio</b>	<b>Sede del Corso</b>	<b>Prezzo</b>	<b>Cognome</b> _____
_____	_____	<input type="checkbox"/> Vimercate	€ _____	<b>Nome</b> _____
		<input type="checkbox"/> Roma		<b>e-mail</b> _____
		<input type="checkbox"/> VLC		<b>Area e ruolo aziendale</b> _____
<hr/>				
<b>Certificazione</b>	<b>Data</b>	<b>Sede della Certificazione</b>	<b>Prezzo</b>	<b>Cognome</b> _____
_____	_____	<input type="checkbox"/> Vimercate	€ _____	<b>Nome</b> _____
		<input type="checkbox"/> Roma		<b>e-mail</b> _____
Sessione: <input type="checkbox"/> mattino <input type="checkbox"/> pomeriggio				<b>Area e ruolo aziendale</b> _____
<hr/>				
<b>Voucher PearsonVue</b> (codice test)	<b>Prezzo</b>	<b>Cognome</b> _____		
_____	€ _____	<b>Nome</b> _____		
		<b>e-mail</b> _____		

per informazioni sui centri accreditati, date e sedi di svolgimento test consultare il sito [www.pearsonvue.com](http://www.pearsonvue.com)

### RIFERIMENTO PER INTESTAZIONE FATTURA - se privatisti indicare i propri dati fiscali

Società \_\_\_\_\_  
Indirizzo \_\_\_\_\_  
Città \_\_\_\_\_  
CAP \_\_\_\_\_  
Telefono \_\_\_\_\_ Fax \_\_\_\_\_ Partita IVA/Codice Fiscale \_\_\_\_\_

### ORDINE D'ACQUISTO

Per la presente richiesta di iscrizione ☐ L'ordine di acquisto emesso è il n° \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_  
☐ L'ordine di acquisto non viene emesso per i servizi richiesti.

La presente assume valore di esplicito impegno al pagamento dei servizi ordinati anche in mancanza di un ordine di acquisto. Gli ordini di acquisto avranno esclusivamente finalità amministrative. Non saranno applicabili eventuali condizioni generali incluse negli ordini di acquisto anche in caso di loro sottoscrizione da parte di SAP. SAP si riserva il diritto di non processare ordini di acquisto che includono ulteriori e/o diverse condizioni contrattuali e/o che derogano le CONDIZIONI GENERALI PER LA PARTECIPAZIONE AI CORSI E ALLE CERTIFICAZIONI SAP.

### LEGGE 136/2010 TRACCIABILITA' DEI FLUSSI FINANZIARI

La seguente iscrizione si intende assoggettata alla legge 136 del 2010 sulla Tracciabilità dei Flussi Finanziari relativi agli appalti pubblici. Il codice CIG e/o CUP è/sono il/i seguente/i : CIG \_\_\_\_\_ CUP \_\_\_\_\_

### PERSONA DI RIFERIMENTO PER LA FATTURAZIONE

Nome \_\_\_\_\_ Cognome \_\_\_\_\_  
Telefono \_\_\_\_\_ Fax \_\_\_\_\_ e-mail \_\_\_\_\_

### PERSONA DI RIFERIMENTO PER LA CORRISPONDENZA (se diversa da quella per la fatturazione)

Nome \_\_\_\_\_ Cognome \_\_\_\_\_  
Telefono \_\_\_\_\_ Fax \_\_\_\_\_ e-mail \_\_\_\_\_

### MODALITA' DI PAGAMENTO (scegliere una delle opzioni disponibili)

☐ **Bonifico Bancario** : Deutsche Bank S.p.A. - SWIFT BIC: DEUTITMMIL - Account Number: 770357 - National Bank Code: 03104

IBAN Number: IT32 T0310 4016 0000 0000 770357

☐ **SAP Preferred card** N. Carta \_\_\_\_\_

### ACCETTAZIONE DELLE CONDIZIONI GENERALI

Dichiaro di avere preso visione e di accettare le Condizioni Generali esposte nella pagina CONDIZIONI GENERALI PER LA PARTECIPAZIONE AI CORSI E ALLE CERTIFICAZIONI di SAP Education e pubblicate sul sito internet: <https://training.sap.com/it/it/terms-and-conditions/>

\_\_\_\_\_  
Timbro della società e firma del rappresentante legale

Ai sensi e per gli effetti dell'art.1341 e succ, si approvano i seguenti articoli: annullamento e modifiche; foro competente

\_\_\_\_\_  
Timbro della società e firma del rappresentante legale

©2011 SAP SE. All rights reserved.

SAP, R/3, SAP NetWeaver, Duet, PartnerEdge, ByDesign, SAP BusinessObjects Explorer, StreamWork, and other SAP products and services mentioned herein as well as their respective logos are trademarks or registered trademarks of SAP AG in Germany and other countries.

Business Objects and the Business Objects logo, BusinessObjects, Crystal Reports, Crystal Decisions, Web Intelligence, Xcelsius, and other Business Objects products and services mentioned herein as well as their respective logos are trademarks or registered trademarks of Business Objects Software Ltd. Business Objects is an SAP company.

Sybase and Adaptive Server, iAnywhere, Sybase 365, SQL Anywhere, and other Sybase products and services mentioned herein as well as their respective logos are trademarks or registered trademarks of Sybase, Inc. Sybase is an SAP company.

All other product and service names mentioned are the trademarks of their respective companies. Data contained in this document serves informational purposes only. National product specifications may vary.

These materials are subject to change without notice. These materials are provided by SAP AG and its affiliated companies ("SAP Group") for informational purposes only, without representation or warranty of any kind, and SAP Group shall not be liable for errors or omissions with respect to the materials. The only warranties for SAP Group products and services are those that are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services, if any. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty.

